## この用紙は折り曲げず記入して、健診当日お持ちください。【Please fill out this form and bring it with you】

## 1 歳6か月児健康診査問診票【Health Checkup Questionnaire for 18 Month Old Infants】

						実施日		年月		
	ふりがな					[Checkup da	ate	【YYYY/MM/DD】	にち	
お子さんについて 【About your child】	[with furigana]					せいねんがっぴ	-		日	
	ໄ <b>ຫ</b> ເນ _	_			ロダ【Female	生年月日 LDate of Bir	th I	まん さい <b>満</b> 歳	・ か月	
	氏名【Name】		# <b>第</b>	子【The	child (birth order)				nonths old	
	<sub>じゅうしょ でんわ</sub> 住所・電話		<sup>かわさきし</sup> <b>川崎市</b>	×						
	Current Address and		[Kawasaki city	Ward						
	Phone N	umber				TEL	(	)		
ひごろき日頃気になること	そうだん <b>わ相談 I</b>									
たいことがあれば	40									
ださい	00年67									
[Please write down any										
about your child that you wish consult with us										
いま びょうき 今までに病気をしました		口ない【		Yes]						
か?		→ 麻疹 [Measles] ひゃくにちぜき 百日咳 [Whooping cough] おたふくかぜ [Mumps] 風疹 [Rubella]								
[Has your child ever suffered from			かずぼうそう 水 痘【Chicke	npox】 ぜ	そく ん息【Asthma】	とっぱつせいほっしん 突発性発疹【	Roseola	1		
any major illness?			その他【Other】						)	
現在かかっている病気はあ		口ない【	No】 口ある【 びょうめい	Yes]						
りますか?		$\rightarrow$	病名【Name of	illness] (					)	
[Is your child currently suffering from any ailments?]										
ひきつけ(けいれん	かった。 かった。 かった。	口ない【	No】 口ある【'	Yes】 →	いつ頃	a to	かり	fっ <b>目</b>		
したことはありますか?					[At what age]	year a		month old		
[Has your child ever had						熱のある時(	°C)	***		
convulsions (spasms)?					どんな時	(with a fever of)		何回くらい	かい 回	
					[Situation]	その他 【Other】		[Frequency]	[times]	
これまでの成長を	おたずわ	くび 首すわり	( か月)	Magle of	tabilization ( n	nonths old)				
します	1012914	ョッカッ   おすわり	げつ	_	up (months ol	,-				
[Questions about your		しいとり歩		_						
growth and developm	ent】	ひとりず	(あり・なし)		1 \	months old)				
		人見知り	(あり・なし)	[Fear of	strangers (Yes/No)					
1 ひとりで上手	ー たおきます	·か?					はい	いいえ わぇ	からない	
[Does your child wall	t support?]	support?]				_	No I don't know]			
2 鉛筆やクレヨンなどでめちゃめちゃ書きをしますか?							はい	· _	からない	
Does your child scribble with a pencil or a crayon?								No I don't know		
3 ほしぶどうのような小さいものを指先でつまんでひろいますか?							いいえ		からない	
【Does your child pick up small objects like raisins with his/her fingers?】								Yes I don't know	L. > <b>L</b>	
4 耳が聞こえにくいという心配がありますか?						はい	いいえ われ	からない		

[Does your child seem to have any difficulty hearing?]

とんできますか?

5 好きなテレビのコマーシャルやビデオの音、お菓子の袋を開ける音などに隣の部屋から

[Does your child react to his/her favorite TV commercial, video sound, or the rustle of a candy bag in the next room?]

はい

[Yes No I don't know]

いいえ

[Yes No I don't know]

わからない

6 インターフォンや電話の音に気がつきますか?	はい いいえ わからない		
[Does your child react to the intercom or telephone ringing?]	[Yes No I don't know]		
7 極端にまぶしがったり目の動きがおかしいのではないかという眼についての心配がありますか? 【Do you have any concerns about your child's eyes, such as strange eye movements or an over-sensitivity to light?】	いいえ はい わからない 【No Yes Idon't know】		
8「ほら、見てごらん」と指したものを一緒に見て楽しめますか?	はい いいえ わからない		
[When you point an object out to your child, does he/she enjoy looking at it?]	[Yes No I don't know]		
9 子どもが何か欲しい「もの」がある時、自分からそれを指して要求することがありますか? 【Does your child point at an object when he/she wants it?】	はい いいえ わからない 【Yes No Idon'tknow】		
10「〇〇はどこ」とたずねると、指をさして教えますか?	はい いいえ わからない		
[When you ask your child "Where's (name of object/person)?" does he/she point at the object/person? ]	[Yes No I don't know]		
11「〇〇(ボールやおもちゃなど)を持ってきて」など、ことばだけの指示で持ってきますか? 【Does your child understand simple commands such as "Bring (e.g. ball, toy) to me"?】	はい いいえ わからない 【Yes No Idon'tknow】		
12「ママ」「ブーブ」など意味のあることば(単語)をいくつか話しますか? 【Does your child utter meaningful words such as "mama" or "bye-bye"?】	はい いいえ わからない 【Yes No Idon'tknow】		
◆ 「はい」と答えた方 → どんなことばを話しますか?( 【Yes → What kinds of words does your child utter? (	)		
13 何かこわいことがあるとお母さんなどなじみにある人にしがみついたりしますか? 【When your child is scared, does he/she hold onto a familiar person like his/her mother?】	はい いいえ わからない 【Yes No Idon'tknow】		
14 友達や兄弟が泣いているとき、その人の顔を心配そうに見ますか? 【When your child's sibling or friend is crying, does he/she look at the person's face with concern?】	はい いいえ わからない 【Yes No Idon'tknow】		
15 他の子どもに関心を示しますか? 【Does your child show interest in other children?】	はい いいえ わからない 【Yes No Idon't know】		
16 一緒に遊ばせる友達がいない、遊ぶ機会がないという心配がありますか? 【Do you have any concerns that your child has no friends to play with or no chance to play with friends?】	いいえ はい わからない 【No Yes Idon'tknow】		

裏面もお書きください【Please fill reverse side】

黒のボールペンで、あてはまる回答の ロ に斜線を記入してください。 例 【Please use a black ink ball point pen and cross the box diagonally as in the following picture】 (消えるボールペンは使わないでください。 本語によってかまいません。)

[Please refrain from using erasable pens. You may leave boxes blank if you are not certain]

17 お子さんは朝食を食べていますか?	はい「口	いいえ 口	
[Does your child have breakfast every day?]	[Yes]	[No]	
18 朝 食に野菜を使った料理を食べていますか?	はいロ	いいえ 口	
[Do you give vegetables to your child for breakfast?]	[Yes]	[No]	
19 お子さんは朝 食を家族と一緒にしていますか?	はいロ	いいえ ロ	
[Does your child have breakfast with his/her family?]	[Yes]	[No]	
20 よくかんで食べていますか?	はいロ	いいえ 🗆	
[Does your child chew his/her food well?]	[Yes]	[No]	
grup う の 21 母乳を飲んでいますか?	いいえ 口	はい 🗆	
[Is your child being breastfed?]	[No]	[Yes]	
22 哺乳瓶を使っていますか?	いいえ 口	はいロ	
[Does your child drink from a bottle?]	[No]	[Yes]	
23 毎日保護者が歯の仕上げ磨きをしていますか?	はいロ	いいえ ロ	
[Do you brush your child's teeth every day?]	[Yes]	[No]	
24 甘い食べ物、飲み物(スポーツ飲料を含む)を1日3回以上飲食していますか?	いいえ 口	はいロ	
[Does your child have sweets (including sports drinks) more than three times a day?]	[No]	[Yes]	
25 保護者の体調はよいですか?	はい いい	· _	
[Are you in good health?]	[Yes No I don't know]		

26 お子さんと一緒の生活はいかがですか?あてはまるものにいくつでも〇をつけてください。	
[What do you think about life with your child? Circle any of the answers listed]	
ででいる。 ①楽しい【Enjoyable】 ②大変だが育児はい楽しい【Hard work but enjoyable】 ③疲れる【Tiring】	
④よくイライラしている【Often feel frustrated】 ⑤気分が落ち込む【Depressing】 ⑥字どもをかわいいと覚えない【Loss of interchild】	rest in my
⑦その他【other】(    )	
27 育児について相談したり 協 力 してくれる人はいますか?あてはまるものにいくつでも〇をつけてください。	
[Do you have someone to help and support you with child-rearing? Circle any of the answer listed]	
①配偶者【Spouse】 ②親【Parents】 ③友人【Friends】 ④親類【Relatives】 ⑤その他【Others】(	
⑥誰もいない【There's no such person】	
28 育児をする中で悩んだり、つらいと感じることはありますか? はい【Yes】 いいえ【N	No.]
[Do you have any worries and/or difficult times while rearing your child?]	
◆ 「はい」と答えた方【If you answer is 'Yes'】 → どんなことですか?【what are you worries and/or difficulties? 】	
なる 「Daytime」 ( ) 夜 【Nighttime】 ( ) 夜 【Nighttime】 (	)
29 主に育児をしているのはどなたですか?	
【Who mainly takes care of your child?】  「他語名(Name of your child's daycare center)  「他語名(Name of your child's daycare center)(	,
30 お子さんは風邪をひきやすく、ぜーぜーしやすいですか?また、くりかえして湿疹がでま	,
すか?また、特定の飲食物で口のまわりや 唇 などが赤くはれたり、ひどい下痢、嘔吐を	
$  (N \cdot \overline{Z})   =   (N \cdot \overline{Z})  $	
したことがありますか?(どれか 1 つでもあれば) 【No】 【Yes】 【Does your child often catch a cold and wheeze? Does he/she have recurring eczema? Has he/she had a red rash around	
his/her mouth or on the lips, diarrhea or vomiting after taking specific food or drinks? (If your child has had any of	
these symptoms, please circle 'Yes')	
31 お子さんや、お子さんの兄弟、両親、祖父母の中で、ぜん息・アレルギー性鼻炎・	
アトピー性皮膚炎・じんましんにかかった人がいますか?	
[Has your child or your child's family (brother, sister, parent, or grandparent) suffered from asthma, allergic rhinitis (hay	
fever), atopic dermatitis or skin rash?]	
こ	
(Please write down your child's daily routine.	
(For example, Get up, Go to bed, Meal time, Snack time, Watch TV, Play outside, Nap time, etc.)	
É前【am】	
時 7 8 9 10 11 12 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	11 12